



Bühler Campus
Lübecker Str. 3
31141 Hildesheim

Bus no. 3
Direction: Marienburger Höhe
Stop: Silberfundstraße



Stiftung Universität Hildesheim
Zentrum für Bildungsintegration
Focal Point Multilingualism

Management:

Prof. Dr. Elke Montanari

Institut für deutsche Sprache und Literatur

Prof. Dr. Joachim Griesbaum

Institut für Informationswissenschaft und
Sprachtechnologie

Anna-Lisa Beyer

Louisa Maiwald

Umbrüche gestalten II:

**Sprachförderung und -bildung als integraler
Bestandteil der Lehramtsausbildung
in Niedersachsen**

Grant of the Ministerium für Wissenschaft und
Kultur Niedersachsen

SINTER
Soziale Ungleichheiten
und Interkulturelle Bildung
Social Inequalities
and Intercultural Education

EXZELLENT
Universität
zu Köln



THE MULTILINGUALISM AND DIVERSITY LECTURES 2017

6 to 9 June 2017
University of Hildesheim
Bühler Campus
Room LN 004



**SPRECHEN
FÖRDERUNG
UND
BILDUNG
IN
NIEDERSACHSEN**
UMBRÜCHE GESTALTEN

The Multilingualism & Diversity Lectures

Shaping Change II @ Hildesheim

The Multilingualism & Diversity Lectures tie in with the project *Shaping Change – language promotion and language training as an integral part of innovative teacher training in Lower Saxony*¹.

In a lecture series entitled *Multilingualism and Diversity Lectures*, internationally renowned researchers will talk about the current state of knowledge of fundamental issues concerning language training and language promotion. The series of lectures will be prepared for publication on the web and in social media, and made available at <https://mudil.blog.uni-hildesheim.de/>.

During the first stage of the previous project *SHAPING CHANGE. Language promotion and language training as an integral part of innovative teacher training in Lower Saxony* (referred to below as *Change I*²), a structured qualification programme in the areas of language training and German as a Second Language for teacher training students of all subjects was devised, tailored to different types of school. The programme is intended to be taken throughout university as an obligatory qualification programme. Emphasis was placed on teaching the skills required to be able to discuss topics in the relevant subject (Goschler/Montanari 2015). The project partners developed core content for the whole of Lower Saxony, as well as concepts and materials for the consultation, further training and continuing education of university lecturers and teaching staff at schools. For more information, visit (<https://www.uni-hildesheim.de/fb3/institute/idsl/mitglieder/prof-dr-phil-elke-montanari/umbrueche-gestalten/>)

Change II / Hildesheim hopes to capture a wide audience. There are several common issues that can be addressed on a larger scale than at the university level. Online media offer the ideal opportunity for presenting developments in Lower Saxony on a national and international arena.

¹ Funded by the Ministry for Science and Culture, the Ministry of Education and Cultural Affairs and Stiftung Mercator

² The project was carried out by nine higher education institutions in Lower Saxony that offer teacher training with the support of Lower Saxony Ministry of Education and Cultural Affairs and Lower Saxony Ministry for Science and Culture.

The aim of the project is to embed the topics of language promotion and language training as an integral part of innovative teacher training in Lower Saxony in a national perspective, expanding the geographic range.

The educational offerings will be made available online for students of Teacher Training, university lecturers and member of the teaching staff. Emphasis is placed on providing the formats online in a manner that users find attractive (see Griesbaum 2014; Griesbaum [accepted]).

TUESDAY 6/6/2017

10.00 a.m. – 2.00 p.m.

Workshop with Students

Prof. Dr. Elke Montanari

Universität Hildesheim

Institut für deutsche Sprache und Literatur

6.00 p.m.

Dinner

Van der Valk Hotel, Hildesheim

WEDNESDAY 7/6/2017

11.00 a.m. – 1.00 p.m.

Translanguaging

Prof. PhD Ofelia García

City University of New York

The Graduate Center

Urban Education Program

In Kooperation mit dem Kompetenzfeld V SINTER Social

Inequalities and Intercultural Education,

Universität zu Köln

2.00 p.m. – 4.00 p.m.

Receptive Multilingualism

Prof. PhD Jan ten Thije

Universiteit Utrecht

Institute for Linguistics

THURSDAY 8/6/2017

10.00 a.m. – 1.00 p.m.

Do Balanced Bilinguals Exist?

Prof. PhD Jeanine Treffers-Daller

Balanced Bilinguals and Language Dominance

Prof. PhD Michael Daller

University of Reading

Institute of Education/

Institute for English Language and

Applied Linguistics

4.00 p.m. – 6.00 p.m.

Multilingualism in the Individual:

A Psycholinguistic Perspective

Prof. Dr. Harald Clahsen

Universität Potsdam

Potsdam Research Institute for Multilingualism

FRIDAY 9/6/2017

10.00 a.m. – 2.00 p.m.

Poster Session

Workshop with Students

Prof. Dr. Elke Montanari

Universität Hildesheim

Institut für deutsche Sprache und Literatur

The lectures will be recorded on video and published on the Internet. You agree to be recorded (including your voice) and for the recording to be published online.

Stay tuned for more announcements about registration in the future on: <https://mudil.blog.uni-hildesheim.de/>

If you have any questions, please contact us at: maiwald@uni-hildesheim.de

Registration: maiwald@uni-hildesheim.de